



Il programma Eurodyssée e la partecipazione del Canton Ticino

EURODYSSÉE (“Eurodissey”) è un programma di scambio di giovani, avviato da Edgar Faure, allora Presidente del Consiglio regionale della Franca-Contea, promosso e coordinato dall’Assemblea delle Regioni d’Europa (ARE). L’obiettivo principale di Eurodyssée è di offrire ai giovani diplomati/laureati, di età compresa tra 18 e 30 anni, l’opportunità di un’esperienza formativa in realtà aziendali di un’altra regione linguistica in Europa, facilitandone l’inserimento nel mercato del lavoro internazionale. (www.eurodyssée.eu)

1. Gli obiettivi

Eurodyssée è un programma di scambio in regime di partenariato tra enti regionali, giovani e aziende:

- grazie ai legami privilegiati che si istituiscono tra i governi regionali, le popolazioni delle rispettive regioni interagiscono e si conoscono meglio, superando preconcetti e pregiudizi;
- i giovani acquisiscono nuove competenze professionali, sociali e personali che possono essere valorizzate sul mercato del lavoro. Scoprono un’altra cultura, acquisiscono autonomia e perfezionano una lingua straniera;
- le aziende hanno un ruolo attivo nella formazione dei giovani e si aprono all’Europa.

2. I candidati

I giovani europei che si candidano al programma Eurodyssée, hanno già terminato una formazione professionale e/o accademica.

Le nazioni di provenienza sono: Belgio, Bosnia e Herzegovina, Cipro, Croazia, Francia, Georgia, Portogallo, Romania, Serbia, Spagna.

I candidati al programma devono avere un’età compresa tra i 18 e 30 anni. Agli stagisti europei intenzionati a svolgere uno stage in Ticino sono richieste delle conoscenze di base della lingua italiana che saranno perfezionate con un corso d’italiano previsto in Ticino.

3. Il periodo di stage in Ticino

Lo stage può essere organizzato durante tutto l’anno. È preferibile iniziare lo stage a inizio mese. La durata dello stage professionale può variare da un minimo di 12 settimane ad un massimo di 26 settimane, in accordo con le parti interessate.

4. Ruolo e prestazioni del Canton Ticino

L'ente responsabile per la regione Ticino è il Servizio Lingue e stage all'estero, della Divisione della formazione professionale (Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport), che si occupa di:

- pubblicare le offerte di stage delle aziende sul sito ufficiale del programma;
- inviare le candidature alle aziende
- gestire le pratiche amministrative, es. richiesta del permesso di lavoro, ecc.;
- organizzare e finanziare l'alloggio, il corso di lingua d'italiano, le escursioni culturali e l'abbonamento Arcobaleno;
- finanziare le spese accessorie al salario durante il corso di italiano;
- assistere le parti interessate prima e durante lo stage.

4.1. Il corso linguistico e le attività culturali

Il Canton Ticino, nell'ambito del programma Eurodyssée, s'impegna verso le regioni europee partner, a facilitare l'integrazione dei partecipanti ospiti, offrendo loro un corso d'italiano e una o due gite culturali. Il corso d'italiano di 60 ore di lezioni, si svolge presso la scuola ILI di Lugano durante le prime 3 settimane di soggiorno in Ticino: lo stagista frequenta il corso il mattino e lavora presso la ditta ospitante il pomeriggio.

5. Il ruolo e prestazioni dell'azienda ospitante

L'azienda s'impegna a:

- accogliere lo stagista europeo nel suo team;
- definire un programma di stage affinché lo stagista possa praticare e perfezionare le sue conoscenze linguistiche e professionali;
- assisterlo e valutare il suo rendimento professionale;
- favorire la sua buona integrazione socio-economica e culturale;
- concedergli dei giorni di permesso necessari alla frequenza del corso linguistico e delle escursioni culturali;
- versargli un salario AVS lordo mensile minimo di chf 1'200.00.
Su richiesta dell'azienda, LSE può pagare chf 450.00 per le spese accessorie al salario dello stagista durante il corso diurno d'italiano.
- stipulare un contratto di lavoro secondo le leggi vigenti (prestazioni e assicurazioni sociali).